

Sprachen-Tablet

Bedienungsanleitung

German

AUSPACKEN

Sprachlern-Tablet	USB-Ladegerät		
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		
USB-Kabel	Ohrhörer		
	COST LANCIA		
Eingabe-Stift (optional)*	Bedienungsanleitung		
Bildschirm-Schutzfolie (optional)*	Aufbewahrungstasche (optional)*		

* Bildschirm-Schutzfolie, Aufbewahrungstasche oder Eingabe-Stift separat als Zubehör erhältlich.

BEDIENELEMENTE

AN/AUS SCHALTER

- Einschalten Den Knopf für zirka 5 Sekunden gedrückt halten bis der Bildschirm erscheint.
- Ausschalten Den Knopf für zirka 2 Sekunden drücken bis auf dem Bildschirm die Meldung zum Herunterfahren des Tablets erscheint.

LAUTSTÄRKE

- Drücken Sie den Lautstärkeknopf (+) zum Erhöhen und (-) zum Senken der Lautstärke.
- Auf dem Bildschirm erscheint ein Schieberegler zum Einstellen/Anzeigen des Lautstärkepegels.



TOUCHSCREEN-BILDSCHIRM

- Klicken Sie auf ein Symbol (Kachel), um die entsprechende Anwendung zu starten.
- Sie können die üblichen Eingabegesten zum Verschieben, Auswählen, Vergrößern etc. benutzen.

MSD KARTE

Schieben Sie eine Micro SD Karte in den Kartenschacht. Das Lerntablet unterstützt Speicherkarten bis 32GB Kapazität.

METALLGEHÄUSE für hohe Haltbarkeit



Lautsprechersystem

Das Lerntablet ist mit zwei integrierten Qualitätslautsprechern ausgestattet.

Die Audioeigenschaften werden durch die Software gesteuert.

RESET

Falls das Gerät einmal nicht mehr auf Ihre Eingaben reagiert, der Bildschirm eingefroren oder das System abgestürzt ist, können Sie das Gerät wieder Zurücksetzen (RESET), um das Tablet neu zu starten.



KAMERA (RÜCKSEITE)

KAMERA

- Fotoaufnahme oder andere Anwendungen.
- Videoaufnahme.

HDMI Anschluss

Verbinden Sie ein Micro-HDMI-Kabel mit diesem Anschluss, um das Tablet an ein anderes hochauflösendes HDMI-Gerät (z.B. Monitor, TV) anzuschließen.

MIC

Mikrofon.

Das eingebaute Mikrofon (Mono) gestattet einfache Ton- und Sprachaufnahmen. Es wird auch bei Videokonferenzen genutzt.

KOPFHÖRER

Mit der Stereo-Kopfhörerbuchse (Stereo-Miniklinke, 3,5mm) schließen Sie einen Kopfhörer oder ein externes Verstärkersystem an das Tablet an. Bei Benutzung der Kopfhörerbuchse werden die eingebauten Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

USB

- Verbinden Sie mit diesem Anschluss das USB-Kabel und das USB-Ladegerät, um den eingebauten Akku zu laden.
- Benutzen Sie diesen Anschluss ebenfalls. um mit einem anderen Computer Daten auszutauschen. Verbinden Sie das Tablet mit dem USB-Kabel mit dem anderen System.



AKKU LADEN

Vor der ersten Benutzung und bei niedrigem Ladezustand des Akkus muss der Akku geladen werden.

Die erste vollständige Akkuladung dauert etwa 7 Stunden.

 Benutzen Sie nur das mitgelieferte Ladegerät, um das Tablet zu laden. Verbinden Sie hierzu das Ladegerät mit einer Steckdose.



Der Steckeranschluss des Ladegeräts ist abhängig vom Land des Kaufes.

Eingangsspannung: 100V - 240V/AC Ausgangsspannung: 5,0V 2,0A

- Bei Verbindung des Tablets mit einem Computer wird der Akku NICHT geladen, da die Stromspannung des USB-Anschlusses eines Computers nicht ausreicht, um den eingebauten Akku des Tablets zu laden.
- Wenn das Tablet komplett entladen ist, können Sie es nicht einschalten selbst wenn das Tablet gerade mit dem Ladegerät geladen wird.
 Warten Sie dann einige Minuten, bevor Sie das Tablet einschalten.
- Wenn die Akkuspannung niedrig ist, ertönt ein Signal und auf dem Bildschirm erscheint eine Meldung.
 Verbinden Sie das Tablet dann mit dem Ladegerät, um weiterarbeiten zu können.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, versetzen Sie es in den Ruhemodus, indem Sie die Einschalttaste kurz drücken.
 Dies spart Energie und Sie können das Gerät länger mit einer Akkuladung nutzen.

GERÄT EINRICHTEN

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, das Einstellungsmenü aufzurufen. Klicken Sie auf das Symbol []], um das Einstellungsmenü anzeigen zu lassen. Mit den Einstellungen können Sie das Gerät nach Ihren persönlichen Vorlieben einrichten.

SCHNELLEINSTELLUNGS-MENÜ

 Um schnell die wichtigsten Einstellungen zu ändern, rufen Sie das Schnelleinstellungs-Menü auf. Öffnen Sie das Menü, indem Sie es aus der oberen rechten Ecke "herunterziehen".

Wählen Sie dann die gewünschten Einstellungen durch Klicken auf AN bzw. AUS.

ICH (BESITZER)

Dies hat in Ihrem Modell keine Funktion.

HELLIGKEIT

Einstellen der Bildschirmhelligkeit

EINSTELLUNGEN

Klicken Sie hierauf, um die Geräte-/Softwareeinstellungen zu ändern.

WLAN an/aus

Ab Werk ist das drahtlose Netzwerk (WLAN) des Tablets aktiviert. Alle Lernfunktionen wie Sprachkurse oder Wörterbücher im Lernen Startmenü benötigen jedoch KEINE Internetverbindung.

Klicken Sie auf das WLAN Symbol, um sich mit einem drahtlosen Netzwerk in Ihrer Nähe zu verbinden. Z.B. um Email oder Internetbrowser benutzen zu können. **Hinweis:** Bei eingeschalteter WLAN-Funktion verbraucht das Tablet mehr Energie, die Akkulaufzeit verkürzt sich entsprechend.

NUR NOTRUFE

Dies hat in Ihrem Modell keine Funktion.

AUTOM. DREHEN

Standardmäßig wechselt das Tablet automatisch das Bildschirmformat (Hochkant/Breitbild) je nachdem, wie Sie es halten.

Hinweis: Die Lernprogramme sind so gestaltet, dass Sie die Bildschirmfläche bestmöglich ausnutzen. Die Anzeige wechselt daher auch nicht automatisch, wenn Sie das Tablet anders halten. Auch dann nicht, selbst wenn Sie die Funktion " Automatisch drehen" in den Einstellungen aktiviert haben.

AKKUSTATUS

Zeigt den aktuellen Ladezustand des Akkus an.

FLUGMODUS

Aktivieren Sie den Flugmodus, um alle Funkfunktionen (wie WLAN oder Bluetooth) Ihres Gerätes abzuschalten. In diesem Falle arbeiten nur noch die Programme korrekt, die keine Netzwerkverbindung benötigen.

BLUETOOTH an/aus

Aktivieren Sie Bluetooth, um Daten via Bluetooth im Nahbereich drahtlos auszutauschen.



INTERNETKONTROLLE

Falls Sie nicht möchten, dass das Gerät Zugriff auf das Internet hat (z.B. Kindersicherung), können Sie die Internetfunktion sperren.

- Klicken Sie auf das Symbol Internet Control [] in "Alle Anwendungen (All Applications)".
- Geben Sie ein Passwort ein und bestätigen Sie es.
- Wählen Sie die Funktion "Sperren".

BACK	Internet Control	A HOME	BACK	Internet C	ontrol	HOME
This is a Connect	n application to control the In ion ON/OFF	ternet	Internet C	onnection	LOCK	✓
Before u setup a p	sing this application, you nee bassword.	d to	Internet C	onnection	UNLOCK	
	Password					
	123456					
	Password must be 6 characters. Confirm Password					

	Finish					
					Change pas	isword

Sie können jederzeit die Intersperre wieder aufheben.

Spezifikation

CPU	Cortex-A9, Dual core, 1.2GHZ		
Betriebssystem	Android 4.2 Jelly Bean		
System RAM	DDR3 1GB		
Speicher	Intern: Nand Flash Memory Chip 32GB		
	Extern: MicroSD bis zu 32GB		
LCD	7" IPS 1280*800 Pixel, Touchscreen		
Akku	3.7V, 4000mAH, Li-Polymer wiederaufladbarer Akku		
Kamera	Front: 0,3 MEGA, Rück: 2,0 MEGA		
WLAN	802.11b/g/n		
Bluetooth	V3.0		
USB	Micro USB, USB 2.0 OTG		
Micro SD	MSD Kartenschacht, unterstützt bis zu 32GB		
Ohrhörer	3,5mm Stereo-Miniklinke		
G-Sensor	3D Gyrosensor		
HDMI	Mini HDMI, Ausgang für TV oder Beamer		
Audioformat	MP3, WMA, MP2, OGG, AAC, M4A, MA4, FLAC, APE, 3GP, WAV, etc.		
Fotoformat	JPG, JPEG, GIF, BMP, PNG		
Videoformat	AVI (H.264, DIVX, DIVX, XVID, rmvb, MKV (H.264, DIVX, DIVX, XVID), WMV,		
	MOV, MP4 (H.264, MPEG, DIVX, XVID), MPEG, MPG, FLV (H.263, H.264)		
Ebook	PDF, TXT, CHM, DOC, EXCEL, EPUB, RTF, FB2, etc.		
Ladegerät	Eingang:100-240VAC, Ausgang: 5,0V===2,0A		
Abmessungen	120 x 204 x 11.5 mm (BxHxT)		
Gewicht	333 g. Kunststoff- und Metallgehäuse		

Die ersten Schritte

• Einschalten des Geräts

Drücken Sie den Einschaltknopf für 5 Sekunden bis der Bildschirm erscheint.

Entsperren Sie den Touchscreen und die Tasten.

Wenn Sie das Gerät einschalten, ist die Bildschirm-/Tastensperre aktiviert, um unbeabsichtigte Eingaben zu verhindern. Zum Entsperren ziehen Sie mit dem Finger das "

Schloßsymbol" aus dem Kreis.



Sie erreichen alle Sprachlerntools von diesem Hauptbildschirm aus. Hierfür wird keinerlei Internetverbindung benötigt.

Wischen Sie mit dem Finger hoch oder runter, um alle Menüpunkte zu sehen.





Nach links oder rechts wischen, um zwischen den Seiten/Bildschirmen zu blättern.



Sprachenlernen (Hauptbildschirm) Auf dieser Seite haben

Sie Zugriff zu allen Lernprogrammen. Es wird hierzu keine Internetverbindung benötigt

- Dolmetscher
- Wörterbuch mit Sprachausgabe
- Textübersetzer mit Sprachausgabe
- Oxford Wörterbuch
- Fachwörterbuch
- Wort nachschlagen
- Lehrbücher
- Gehirntraining
- Sprachen für Anfänger
- Reise 100
- Tests
- Grammatik
- Vokabular
- Sprachführer
- Lernkarten
- Klicken & Sprechen
- Audiobücher



Desktop Dieser Bildschirm zeigt Ihre persönliche Auswahl der Programme (aus allen auf dem Tablet verfügbaren Apps), die Sie auf diesem Desktop sehen möchten.

- Sie finden die eingebauten Wörterbücher auch in "All Applications" Desktop und können jedes Wörterbuch einzeln durchsuchen.
- Eingebauter digitaler Online-Dolmetscher (für alle Sprachen. Sie können den Online-Dolmetscher für eine verbesserte Spracherkennung verwenden, sofern Sie Zugang zum Internet haben.

Ohne Internetzugang können Sie den eingebauten digitalen Dolmetscher in den Lerntools benutzen.



Alle Anwendungen Dieser Bildschirm zeigt sämtliche Programme/Apps an, die auf Ihrem Tablet installiert sind. Standardanwendungen des Android-Betriebssystem:

- Fotoalbum. Kamera. Landkarten. Einstellungen.
- Facebook. Youtube. Wikipedia. Browser
- Contacts. Email. Notizen. Audiorekorder.
- Musik. Video. Spiele. E-Books.
- Rechner. Kalender. Uhr. PlayStore
- Für einige Anwendungen wird eine Internetverbindung benötigt, wie z.B. Facebook, Youtube, Wikipedia oder Browser etc.

Weitere Informationen zur Bedienung von Android finden Sie im Internet oder als Ratgeber im Buchhandel.

Problembehandlung

1. Sperren/Entsperren des Bildschirms nach dem Einschalten: Der Bildschirm reagiert gar nicht oder sehr träge.

Nach dem Hochfahren des Geräts dauert es einen Augenblick bis alle Daten geladen wurden. Ihr Gerät sperrt dann den Bildschirm, um versehentliche Bedienung zu verhindern. Falls der Ladevorgang nicht vollständig durchgeführt werden konnte, kann es passieren, dass das Gerät nach dem Entsperren nicht reagiert. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Bildschirm zu aktivieren, falls dieser dunkel ist.

2. Das Gerät reagiert beim Laden nicht auf Eingaben.

Sollte der Akku völlig leer sein, so lässt sich das Gerät auch beim Laden zunächst nicht einschalten. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Gerät während des Ladens benutzen.

3. Woher weiß man, dass das Gerät geladen wird? Drücken Sie kurz den Einschaltknopf. Der Bildschirm zeigt dann das Ladesymbol an, um den Ladevorgang anzuzeigen.

4. Woher weiß man, dass das Gerät vollständig geladen wurde? Drücken Sie kurz den Einschaltknopf. Der Bildschirm zeigt dann ein volles Batteriesymbol oder das Ladesymbol an, um den Ladevorgang anzuzeigen.

5. Das Gerät gibt Signaltöne und das Batteriesymbol zeigt "leer" an.

Der Akku ist fast leer. Schließen Sie das Ladegerät an, um ohne Unterbrechung weiterarbeiten zu können.

6. Das Gerät wird während des Betriebs warm oder sogar heiß.

Bestimmte Anwendungen benötigen größere Rechenpower oder Sie lassen bestimmte Anwendungen lange laufen. In diesen Fällen kann das Gerät warm oder auch heiß werden. Dies ist normal und beeinträchtigt Funktion und Lebensdauer des Geräts nicht.

7. Der Bildschirm reagiert träge, das System ist eingefroren oder verursacht Fehler.

In diesem Falle können Sie entweder einzelne Apps mit dem Taskmanager beenden oder aber das gesamte Gerät mit der Reset-Taste zurücksetzen.

8. Speicherverbrauch - Die Speichergröße ist kleiner als in der Spezifikation.

Der frei verfügbare Speicherplatz ist kleiner als der in der Spezifikation angegebene Platz, da das Betriebssystem und die eingebauten Programme bereits Teile des Speichers belegen.

9. Genauigkeit der Spracherkennung.

Die Erkennungsrate beträgt normalerweise 70-80%. Die Erkennungsrate sinkt deutlich bei: Dialekten, undeutlicher Sprache oder lauten Umgebungsgeräuschen.

Bei einer schlechten Erkennung können Sie den Text jederzeit auch manuell mit der Bildschirmtastatur korrigieren.

10. Was ist der Unterschied beim digitalen Dolmetscher in den Lernprogrammen und auf dem Desktop?

- Der digitale Dolmetscher in den Lernprogrammen arbeitet vollständig ohne Internetverbindung. Die Erkennungsgenauigkeit beträgt etwa 70% und ist nicht für alle eingebauten Sprachen verfügbar.
- Der digitale Dolmetscher auf dem Desktop ist eine Onlinefunktion und benötigt eine Verbindung zum Internet (WLAN). Die Erkennungsgenauigkeit beträgt etwa 80% und ist für alle eingebauten Sprachen verfügbar.

11. Genauigkeit der Computer Textübersetzung (ohne Internet).

Die Genauigkeit der maschinellen Übersetzung beträgt zwischen 80-100% und hängt stark vom Ausgangstext ab. Man sollte eine maschinelle Übersetzung eher als sinngemäße Rohübersetzung verstehen. Sie ist nicht mit der Qualität eines menschlichen Übersetzers vergleichbar.

Wenn Sie nur ein einzelnes Wort eingeben, schaltet das Gerät automatisch in den Wörterbuchmodus.

12. Wo/wie kann man ein bestimmtes einzelnes Wörterbuch durchsuchen?

Die Wörterbücher erreichen Sie mit der Wörterbuchfunktion in den Lernprogrammen. Wenn Sie ein bestimmtes Wörterbuch einzeln durchsuchen möchten, finden Sie die einzelnen Wörterbüchern in Alle Anwendungen/All Applications.

13. Wann benötige ich (k)eine Internetverbindung?

Wenn Sie den Internet Browser, Youtube, Facebook etc. nicht benutzen, benötigen Sie auch keine Internetverbindung. Um diese Programme zu nutzen, müssen Sie die WLAN-Verbindung aktivieren und einrichten.

14. Kontrolle der Internetverbindung.

Über das eingebaute WLAN oder einen externen 3G-Dongle kann das Gerät ins Internet gehen. Standardmäßig ist dies auch aktiviert.

Wenn Sie den Zugang zum Internet verhindern möchten, können Sie den Internetzugang sperren. Benutzen Sie hierzu die Funktion Internet Control in "Alle Anwendungen".

15. Wie kann ich eine 3G-Verbindung (Handyfunknetz) nutzen, obwohl das Tablet keine eingebaute 3G-Funktion hat?

Sie können einen externen 3G Dongle (USB) von Ihrem Netzbetreiber kaufen und diesen in das Gerät einstecken. Oder Sie verwenden die Funktion "Lokaler Hotspot" (in vielen Smartphones verfügbar).

16. Verfügen alle Sprachen über die maschinelle Textübersetzung.

Bis auf bestimmte Sprachen wie z.B. Myanmar, Singhalesisch, Tadschikisch, Kirgisisch, Usbekisch oder Turkmenisch u.a. verfügen die meisten Sprachen über die Satzübersetzung.

17. Die vorinstallierten Inhalte und Lernprogramme werden gelöscht, falls Sie die Funktion "Auf Werkszustand zurück" ausführen.

Wenn Sie diese Funktion wählen und bestätigen, werden sämtliche Daten des Lerntablets gelöscht – auch die Lernprogramme und Wörterbücher. Zum Wiederherstellen dieser Daten muss das Gerät zum Hersteller eingeschickt werden. Die Wiederherstellung der Daten ist kostenpflichtig. Die Kosten dieser Wiederherstellung sind nicht Bestandteil der Garantie oder der gesetzlichen Gewährleistung.

Wir raten daher dringend davon ab, diese Funktion zu benutzen!